

Hafa > KIOTO STEAMER™

Användarhandbok **SE**

Brukerhåndbok **NO**

Brugsanvisning **DK**

Käyttöohje **FI**

Руководство пользователя **RU**

Hafa®

Hafa >KIOTO STEAMER™ 90 SQUARE & ROUND



>Bäste kund!

Tack för att du valt en Hafa Steamer till dig och ditt badrum. Vi hoppas att du ska få många härliga stunder och mycket glädje i din nya Steamer i många år.

Var rädd om denna handbok där det beskrivs hur du använder och rengör din Steamer.

Med vänlig hälsning
Hafa Badrum

>Innehållsförteckning

4 Hur du använder din Hafa Steamer™

- 4 duscha
- 4 ångbada
- 5 aromaterapi
- 5 massagejets
- 5 funktion av display
- 5 funktion av vred

6 Skötsel

- 6 avkalkning
- 6 daglig rengöring och underhåll

6 Varningstext

24 Kontaktuppgifter

>Hur du använder din Hafa Steamer™

Här är duschen som får alla andra duschar att blekna. En duschkabin som förvandlas till ett minispa genom ett lätt tryck på touchdisplayen. En dusch designad i nordisk stil av Rutger Andersson, med öppna rena glasytor och få profiler. Den är gjord helt i härdat säkerhetsglas där taket är extra tjockt. Välj enkelt mellan takdusch och reglerbar handdusch. Karet är av stabil gjutmarmor och designat för att minska halkrisken.

Att duscha i din Hafa Steamer™

På vredet högst upp väljer du vilken funktion du vill ska vara aktiverad. Piggan på handtaget pekar på vald funktion och du kan välja mellan handdusch, takdusch och massagejets. På vredet i mitten ställer du in vattenflödet för att kunna justera styrkan på jets eller handdusch. Längst ner har du en termostatblandare där du lätt ställer in rätt temperatur. Vill du ha varmare vatten än 38°C så kan du trycka in skällspärren (röda knappen) på handtaget och vrida.



- pigg uppåt = val av takdusch
- pigg åt sidan = val av handdusch
- pigg nedåt = val av massagejets
- reglera vattentrycket
- reglera temperaturen

Att ångbada i din Hafa Steamer™

Starta din Steamer genom att trycka på on-knappen. Belysningen går igång automatiskt. Tryck en gång på Steamersymbolen, se nedan, för att aktivera ånga. Aggregatet är förinställt på 45°C men kan ändras genom att trycka på pil upp eller pil ner mellan 25-60°C. Håll in knappen för att snabbare justera temperaturen. För att inte Steamern ska stå på för länge är den kopplad till en timer som är inställd på 45 minuter. 3 minuter efter avslutat ångbad töms vattnet ut successivt under ca 6 min.



- On/Off
- Steamersymbolen – ånga
- Ställ in önskad temperatur.

Aromaterapi

Varma fuktiga ångor har inandats i läkande syfte i årtusenden. För att få ut ännu mer av ditt ångbad kan du köpa till aromaessenser. Fyll på genom att öppna aromainsatsen som sitter på konsolen. Ca 3 droppar olja räcker ungefär 30 min. Var noga med att inte använda för mycket olja.

Vi rekommenderar Aroma Creative AB:s 100% naturrena eteriska oljor.

Lavendelolja = Har en lugnande inverkan.

Eukalyptusolja = Har en renande och stimulerande effekt.

Citrusolja = Har en uppiggande effekt.



Att använda massagejetsen i din Hafa Steamer™

Utgå från vreden på konsolen. Vrid vredet högst upp så piggen pekar neråt. Med vredet i mitten ställer du in vattenflöde och styrka i massagejetsen. Vredet längst ner är en termostatblandare där du ställer in rätt vattentemperatur. För att ändra vattenstrålens riktning tryck i mitten av jetsen.

Ställ in den ihopfällbara stolen och du får vattenstrålarna där du önskar.



>Skötsel

Avkalkning

Avkalkning ska göras regelbundet beroende på hur mycket den används och vilken kalkhalt du har i ditt vatten. Vi rekommenderar avkalkning efter ca 50 användningar eller 1 gång/år. För att rengöra din Steamer håller du i milt flytande avkalkningsmedel i behållaren på konsolens högra sida (Square), mitt på (Round). Låt sedan Steamern stå på full effekt i 45 minuter. Har ni mycket kalkrikt vatten rekommenderar vi ett avkalkningsfilter som kopplas på huvudvattenledningen.



Varning: OBS! Barn skall ej vistas i Steamern utan vuxens översyn. Ångan som kommer ut är 100°C.

Daglig rengöring och underhåll

1. Använd flytande rengöringsmedel och en mjuk trasa, skölj med vatten. Vassare verktyg och starkare rengöringsmedel som innehåller ammoniak, aceton eller organiskt lösningsmedel bör inte användas.
2. Använd poleringsmedel (Hafa Nano Clean) för att behålla ytan glänsande.
3. Om karet skulle bli repat eller skadat kan man slipa försiktigt med våtslippapper #600-1200. Använd sedan våtslippapper #2000 och vatten för att finslipa. Slutligen polermedel och en mjuk trasa för en sista polering. Vid större skador kan reparationskitt köpas, kontakta Hafa.

> *Kjære kunde!*

Takk for at du har valgt en Hafa Steamer til deg og badet ditt. Vi håper du får mange herligere stunder og mye glede av din nye Hafa Steamer i mange år.

Ta vare på denne håndboken som beskriver hvordan du bruker og rengjør Hafa Steamer.

Med vennlig hilsen
Hafa Baderom

> *Innhold*

4 Hvordan du bruker din Hafa Steamer™

- 4 dusj
- 4 dampbad
- 5 aromaterapi
- 5 massasjedyser
- 5 funksjon av display
- 5 funksjon av håndtak

6 Pleie

- 6 avkalkning
- 6 daglig rengjøring og vedlikehold

6 Advarselstekst

24 Kontaktopplysninger

>Hvordan du bruker din Hafa Steamer™

Her er dusjen som får alle andre dusjer til å blekne. Et dusjkabinett som forvandles til et minispa med et lett trykk på berøringsskjermen. En dusj designet i skandinavisk stil av Rutger Andersson med åpne, rene glassflater og få profiler. Den er laget helt i herdet sikkerhetsglass der taket er ekstra tykt. Velg enkelt mellom takdusj og justerbar hånddusj. Karet er av stabil, støpt marmor og utformet for å redusere risikoen for å gli.

Å dusje i din Hafa Steamer™

Med det øverste håndtaket velger du den funksjonen som skal aktiveres. Spissen på håndtaket peker på valgt funksjon, og du kan velge mellom hånddusj, takdusj og massasjedyser. På håndtaket i midten stiller du inn vannstrømmen for å justere styrken på dysene eller hånddusjen. Lengst nede er det et termostatbatteri der du enkelt kan stille inn riktig temperatur. Vil du ha varmere vann enn 38 °C, kan du trykke på skåldesperren (rød knapp) på håndtaket og vri.



- håndtak oppover = valg av takdusj
- håndtak til siden = valg av hånddusj
- håndtak nedover = valg av massasjedyser
- regulere vanntrykket
- regulere temperaturen

Å ta et dampbad i din Hafa Steamer™

Start Hafa Steamer ved å trykke på on-knappen. Lyset tennes automatisk. Trykk én gang på Steamer-symbolet, se nedenfor, for å aktivere dampen. Aggregatet er forhåndsinnstilt på 45 °C, men kan endres ved å trykke pil opp eller pil ned mellom 25 og 60 °C. Hold på knappen for raskt å justere temperaturen. For at ikke Hafa Steamer skal stå på for lenge, er den koplet til et tidsur som er innstilt på 45 minutter. 3 minutter etter avsluttet dampbad tømmes vannet gradvis ut i løpet av ca. 6 min.



Aromaterapi

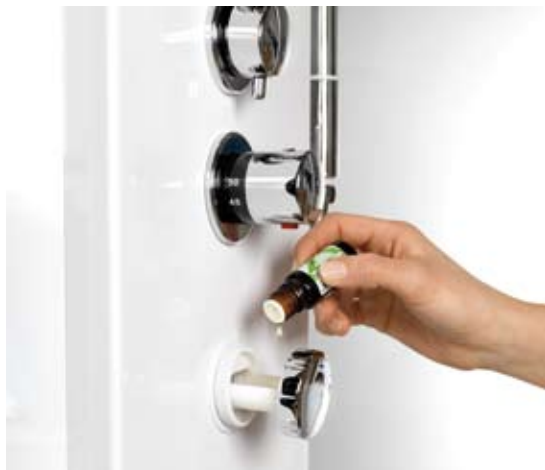
I flere tusen år har folk pustet inn varm og fuktig damp av helbredshensyn. For å få enda mer ut av dampbadet kan du kjøpe aromaessenser. Fyll på ved å åpne aromainnsatsen som er plassert på konsollen. Omtrent 3 dråper olje holder til ca. 30 min. Pass på at du ikke bruker for mye olje.

Vi anbefaler de 100 % naturlige eteriske oljene til Aroma Creative AB.

Lavendelolje = Har en beroligende virkning.

Eukalyptusolje = Har en rensende og stimulerende virkning.

Sitrusolje = Har en oppkvikkende virkning.



Å bruke massasjedysene i din Hafa Steamer™

Ta utgangspunkt i håndtaket på konsollen. Vri det øverste håndtaket slik at spissen peker nedover. Med håndtaket i midten kan du stille inn vannstrømmen og styrken på massasjedysene. Det nederste håndtaket er et termostatbatteri der du stiller inn riktig vanntemperatur. For å endre retningen på vannstrålen trykk midt på dysene.

Still inn klappstolen, og du får vannstrålene der du ønsker.



håndtak oppover = valg av takdusj

håndtak til siden = valg av hånddusj

håndtak nedover = valg av massasjedyser

regulere vanntrykket

regulere temperaturen

4 jetdysjer
juster vannstrålens retning

>Pleie

Avkalkning

Avkalkning bør gjøres med jevne mellomrom avhengig av hvor mye Hafa Steamer brukes, og hvor mye kalk det er i vannet. Vi anbefaler avkalkning etter ca. 50 gangers bruk eller 1 gang/år. For å rengjøre Hafa Steamer heller man et mildt flytende avkalkningsmiddel i beholderen på høyre side av konsollen (Square), midt på (Round). La så Hafa Steamer stå på full effekt i 45 minutter. Hvis du bor i et område med kalkrikt vann, skal du alltid montere et partikkelfilter for å fjerne avleiringer.



Daglig rengjøring og vedlikehold

1. Bruk et flytende rengjøringsmiddel og en myk klut, skyll med vann. Skarpt verktøy og kraftige rengjøringsmidler som inneholder ammoniakk, aceton eller organiske løsemidler, må ikke brukes.
2. Bruk et poleringsmiddel (Hafa Nano Clean) for å beholde glansen i overflaten.
3. Hvis karet får riper eller skades, kan man slipe det forsiktig med våtslipepapir nr. 600–1200. Bruk deretter våtslipepapir nr. 2000 og vann for å finslipe. Til slutt bruker man polermiddel og en myk klut for en siste polering. Ved større skader kan man kjøpe reparasjonskitt. Kontakt Hafa.

Advarsel: OBS! Barn skal ikke oppholde seg i Hafa Steamer uten tilsyn fra voksne. Dampen som kommer ut, holder 100 °C.

>Kære kunde

Tak fordi du har valgt en Hafa Steamer. Vi håber, du i fremtiden vil få mange skønne stunder i din nye Steamer.

Pas på denne brugsanvisning, hvori det beskrives, hvorledes du anvender og rengør din Steamer.

Med venlig hilsen
Hafa Bad

>Indholdsfortegnelse

4 Sådan anvender du din Steamer™

- 4 brusebad
- 4 dampbad
- 5 aromaterapi
- 5 massagejets
- 5 displayfunktion
- 5 indstilling af håndtag

6 Vedligeholdelse

- 6 afkalkning
- 6 daglig rengøring og vedligeholdelse

6 Advarselstekst

24 Kontaktoplysninger

>Sådan anvender du din Hafa Steamer™

Her er bruseløsningen som får alle andre bruseløsninger til at blegne. En brusekabine, som forvandles til minispa ved et enkelt tryk på touchdisplayet. En Steamer i nordisk design af Rutger Andersson med store og enkle glasflader og kun få profiler. En konstruktion helt i hærdet sikkerhedsglas, hvor taget er ekstra tykt. Vælg mellem tagbruser og regulbar håndbruser. Karret er af stabilt og skridsikkert støbemarmor.

At bade i din Hafa Steamer™

Med det øverste håndtag vælges, hvilken funktion du ønsker aktiveret. Tappen på håndtaget peger på den valgte funktion, og her kan du vælge mellem håndbruser, tagbruser eller massagejets. Det midterste håndtag justerer vandtrykket på jets eller håndbruser. Håndtaget længst nede er udstyret med termostat, så du let kan regulere vandets temperatur. Ønsker du varmere vand end 38 grader, kan du trykke på skoldningsspærreren (rød knap) på håndtaget og dreje det samtidig.



Håndtag opad = tagbruser
Håndtag til siden = håndbruser
Håndtag nedad = massagejets

regulerer vandtrykket

regulerer temperaturen

At dampbade i din Hafa Steamer™

Start din Steamer ved at trykke på tænd-knappen. Belysningen aktiveres automatisk. Tryk én gang på Steamersymbolet (se nedenfor) for at aktivere dampen. Aggregatet er forudindstillet til 45 grader, og temperaturen justeres fra 25-60 grader ved tryk på hhv. pil op og pil ned. Som en sikkerhedsforanstaltning er Steameren udstyret med en timer, der automatisk slukker denne efter 45 minutter. 3 minutter efter afsluttet dampbad tømmes vandet ud (dette varer 6 minutter).



Tænd/sluk

Steamersymbolet - damp

Indstilling af temperatur

Aromaterapi

Varm og fugtig damp har været anerkendt for sine velgørende effekter i årtusinder. For endnu skønnere oplevelser i din Steamer, kan du supplere med aromae-ssenser. Påfyldning sker ved at åbne aromaindsatsen som er placeret på konsollen under håndtagene. Ca. 3 dråber olie er nok til 30 minutters aromaterapi. Undgå at anvende for meget olie.

Vi anbefaler Aroma Creative A/S's 100% naturrene æteriske olier.

Lavendelolie = Virker beroligende.

Eukalyptusolie = Virker rensende og stimulerende

Citrusolie = Virker opfriskende.



At anvende massagejets i din Steamer™

Drej håndtaget på konsollen, så denne pejer nedad. Med det midterste håndtag justerer du vandtrykket. Det nederste håndtag er udstyret med termostat og her kan du indstille vandtemperaturen. For ændring af vandstrålens retning – tryk i midten af hver enkelt jet.

Indstil den sammeklappelige stol og du får den ønskede massage.



>Vedligeholdelse

Afkalkning

Steameren skal afkalkes regelmæssigt afhængigt af vandets kalkindhold, og hvor ofte steameren anvendes. Vi anbefaler afkalkning efter 20 gange (OBS! Dette er min eller 1 gang hver 3. måned. Afkalkning af dampaggregatet sker ved påfyldning af mildt flydende afkalkningsmiddel i beholderen på konsollens højre side (model Square)/midte (model Round). Lad derefter Steameren stå fro fuld effekt i 45 minutter. Ved ekstra kalkholdigt vand anbefales afkalkningsfilter på centralvandrøret.



Advarsel: Børn må kun anvende Steameren under opsyn af voksen. Dampen fra dampaggregatet er 100° C.

Daglig pleje og vedligeholdelse

1. Anvend et mildt flydende rengøringsmiddel og en blød klud, skyl efter med vand. Stærkere rengøringsmidler og -artikler indeholdende amoniak, acetone eller organisk opløsningsmiddel bør aldrig anvendes.
2. Anvend poleringsmiddel (Hafa Nano Clean) for at bevare overfladens glans.
3. Skulle karret blive ridset, kan det slibes forsigtigt med sandpapir korn 600-1200. Anvend derefter sandpapir med korn 2000 og vand for at finpudse. Til sidst pudses efter med polermiddel og en blød klud. Ved større skader kan tilkøbes reparationskit – kontakt Hafa.

>Arvoisa asiakas!

Kiitämme sinua Hafa Steamer -tuotteen valinnasta. Toivotamme sinulle monia ihania hetkiä Steamer-tuotteesi parissa ja toivomme sen tuovan sinulle paljon iloa vuosiksi eteenpäin.

Säilytä tämä käyttöopas, sillä se sisältää Steamer-tuotteesi käyttö- ja puhdistusohjeet.

Ystävällisin terveisin
Hafa Kylpyhuoneet

>Sisälllys

4 Hafa Steamer-tuotteen käyttö™

- 4 suihku
- 4 höyrykylpy
- 5 aromaterapia
- 5 vesihieronta
- 5 näyttöpaneelin toiminnot
- 5 vääntönappien toiminnot

6 Hoito

- 6 kalkinpoisto
- 6 päivittäinen puhdistus ja huolto

6 Varoitusmerkintä

24 Yhteystiedot

>Hafa Steamer™ -laitteen käyttö

Muut suihkut kalpenevat tämän suihkun rinnalla. Suihkukaappi, joka muuttuu minikympyläksi kosketusnäytön kevyellä painalluksella. Rutger Anderssonin suunnittelema suihku edustaa pohjoismaista tyyliä. Lasipinnat ovat avoimet ja puhdaslinjaiset ja profileja on vähän. Suihku on valmistettu kokonaan karkaistusta turvalasista ja sen katto on erityisen paksu. Valitset helposti joko kattosuihkun tai säädettävän käsisuihkun. Allas on valmistettu kestävästä valumarmorista ja se on suunniteltu niin, että liukastumisriski olisi mahdollisimman pieni.

Hafa Steamer™ suihkuna

Valitse haluamasi toiminto ylimmästä vääntönupista. Voit valita käsisuihkun, kattosuihkun tai vesihieronnan. Vääntönupin piikki näyttää valitun toiminnon. Keskimmäisestä vääntönupista asetat hierontasuuttimien tai käsisuihkun vedentulon voimakkuuden. Alin vääntönuppi on termostaattihana, jolla on helppoa asettaa sopiva lämpötila. Mikäli haluat veden kuumemmaksi kuin 38°C, paina vääntönupissa olevaa turvanuppia (punainen painike) ja väännä.



- vääntönuppi ylöspäin = kattosuihkun valinta
- vääntönuppi sivulle = käsisuihkun valinta
- vääntönuppi alaspäin = hierontasuuttimien valinta
- vedenpaineen asetusta
- lämpötilan säätö

Hafa Steamer™ höyrykylpynä

Käynnistä Steamer painamalla käynnistyspainiketta. Valot syttyvät automaattisesti. Paina höyrösymbolia (kts. alla) kertaalleen aktivoitaksesi höyryn. Laitteen esiasetettu lämpötila on 45°C, mutta nuolipainikkeilla lämpötilaa voidaan muuttaa välillä 25–60°C. Painikkeen yhtäjaksoinen painaminen nopeuttaa lämpötilan asetusta. Laitteessa on 45 minuuttiin asetettu ajastin, jotta se ei olisi päällä liian kauan. Vesi tyhjenee asteittain 3 minuuttia höyrykylpyn jälkeen noin 6 minuutin ajan.



- Virtapainike
- Steamer-symboli – höyry
- Aseta toivottu lämpötila.

Aromaterapia

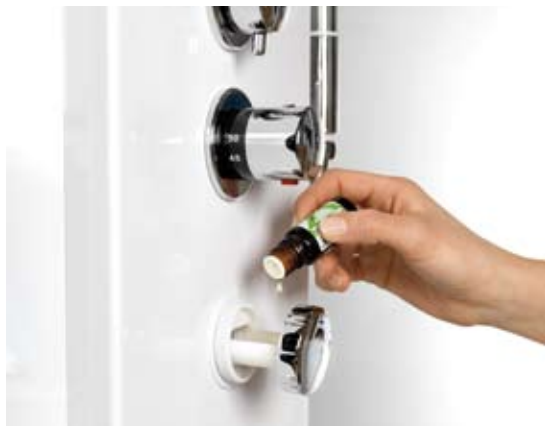
Lämpimien kosteiden höyryjen hengittämistä on käytetty lääkkeenä vuositu-
hansien ajan. Mikäli haluat hyötyä höyrykylvystäsi vielä enemmän, voit ostaa
tuoksuöljyjä. Tuoksuöljyä lisätään konsolissa sijaitsevasta syöttöluukusta. Noin 3
öljytippaa riittää suunnilleen 30 minuutin ajaksi. Varo käyttämästä liian paljon
öljyä.

Suosittelemme Aroma Creative AB:n 100 % luonnollisia eteerisiä öljyjä.

Laventeliöljy = rauhoittava vaikutus.

Eukalyptusöljy = puhdistava ja stimuloiva vaikutus.

Sitrusöljy = virkistävä vaikutus.



Vesihieronta Hafa Steamer™ -laitteella

Vesihieronta-asetukset tehdään konsolin vääntönupeilla. Käännä ylintä
vääntönappia, kunnes piikki osoittaa alaspäin. Keskimmäisestä vääntönu-
pista asetetaan hierontasuuttimien vedentulon määrä ja voimakkuus. Alin
vääntönappi on termostaattihana, jolla veden lämpötila asetetaan sopivaksi.
Vesisuihkun suuntaa voidaan muuttaa painamalla suuttimien keskikohtaa.

Mikäli haluat pistehierontaa, aseta kokoontaitettava istuin sopivaan paikkaan.



- vääntönappi ylöspäin = kat-
tosuihkun valinta
- vääntönappi sivulle = käsisuih-
kun valinta
- vääntönappi alaspäin = hieron-
tasuuttimien valinta
- vedenpaineen asetus
- lämpötilan säätö
- 4 kpl vesisuuttimia
säädä vesisuihkun suuntaa

>Hoito

Kalkinpoisto

Kalkinpoisto tulee suorittaa säännöllisesti sen mukaan, miten paljon laitetta käytetään ja miten kalkkipitoista alueesi vesi on. Suosittelemme kalkinpoistoa noin joka 50. käytön jälkeen tai kerran vuodessa. Laitte puhdistetaan kaatamalla mietoa nestemäistä kalkinpoistoainetta konsolin oikealla puolella olevaan säiliöön (Square), keskelle (Round). Tämän jälkeen laite käynnistetään ja sen annetaan käydä täydellä teholla 45 minuutin ajan. Muista aina asentaa kerrostumat poistava hiukkassuodatin, mikäli alueesi vesi on kalkkipitoista.



Varoitus: HUOM! Lapset eivät saa olla höyrykaapissa ilman aikuisten valvontaa. Laitteen muodostaman höyryn lämpötila on 100 °C.

Päivittäinen puhdistus ja huolto

1. Käytä puhdistukseen aina nestemäistä puhdistusainetta ja pehmeää liinaa. Huuhtelee vedellä. Vältä terävien työkalujen ja vahvojen, ammoniakkipitoisten puhdistusaineiden, asetonin tai orgaanisen liuottimen käyttöä.
2. Kiillotusainetta (Hafa Nano Clean) käyttämällä saa pinnan pysymään kiiltävänä.
3. Mikäli altaaseen tulee naarmuja tai vaurioita, sen voi hioa varovasti vesihiomapaperilla, jonka karkeus on 600-1200. Suorita sitten hienohionta käyttämällä vettä ja vesihiomapaperia, jonka karkeus on 2000. Viimeistele altaan kiillotus käyttämällä kiillotusainetta ja pehmeää liinaa. Suuremmat vauriot voidaan hoitaa korjauskitillä. Ota yhteyttä Hafaan.

>Уважаемый покупатель!

Благодарим вас за то, что вы выбрали паровую кабину Hafa Steamer для вас и вашей ванной комнаты. Мы надеемся, что ваша новая паровая кабина Steamer будет дарить вам приятные моменты и радость на протяжении многих лет.

Храните это руководство в надежном месте: в нем описывается, как пользоваться и производить очистку вашей паровой кабины Steamer.

Ванные комнаты Hafa

Ввиду того, что мы постоянно ведем новые разработки, мы оставляем за собой право изменений в документации, ассортименте и дизайне. Ознакомьтесь с более подробной информацией на веб-сайте www.hafabathroom.ru

>Содержание

4 Как пользоваться паровой кабиной Hafa Steamer™

- 4 принятие душа
- 4 принятие паровой ванны
- 5 ароматерапия
- 5 массаж водными струями
- 5 функционирование дисплея
- 5 функционирование рукояток

6 Уход

- 6 удаление известкового налета
- 6 ежедневная очистка и уход

6 Предупреждение

24 Контактные данные

>Как пользоваться паровой кабиной Hafa Steamer™

Вот душ, перед которым меркнут все другие. Душевая кабина, которая превращается в мини-спа путем легкого нажатия на сенсорный дисплей. Дизайн кабины – в скандинавском стиле (автор дизайна – Рутгер Андерссон (Rutger Andersson)), с открытыми прозрачными стеклянными поверхностями и без лишних изгибов. Кабина изготовлена из закаленного безопасного стекла, и ее потолок имеет особенно большую толщину. Вы можете легко выбрать между душем сверху и регулируемым ручным душем. Поддон кабины – из стабильного литого мрамора, и его дизайн выполнен с учетом того, чтобы свести к минимуму риск поскользнуться.

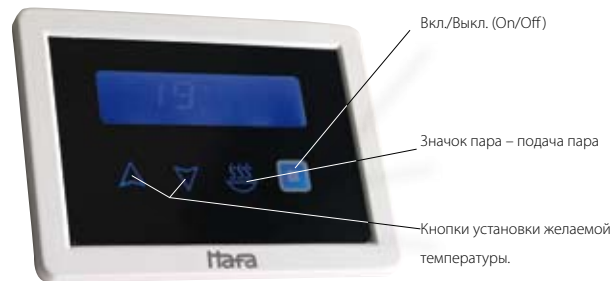
Принятие душа в паровой кабине Hafa Steamer™

При помощи верхней рукоятки выберите функцию, которую вы желаете активировать. Положение указателя рукоятки соответствует выбранной функции, и вы можете выбрать между ручным душем, душем сверху и массажем водными струями. Средняя рукоятка служит для установки уровня напора воды для регулировки напора струй или ручного душа. Нижняя рукоятка – смеситель с терморегулятором, при помощи которой вы легко установите необходимую температуру. Если вы желаете получить температуру воды выше 38 °С, нажмите на кнопку блокиратора горячей воды (красная кнопка) на рукоятке и поверните рукоятку.



Принятие паровой ванны в паровой кабине Hafa Steamer™

Включите парогенератор паровой кабины Steamer путем нажатия на кнопку пуска «вкл.» («on»). Автоматически включится подсветка. Нажмите один раз на значок пара, смотрите ниже, для активации подачи пара. Агрегат предварительно настроен на 45°С. Температуру можно изменять в пределах 25–60°С, путем нажатия на стрелки «вверх» или «вниз». Для более быстрой установки температуры нажмите нужную кнопку и удерживайте ее. Чтобы паровая установка не находилась включенной слишком долго, она соединена с таймером, который установлен на 45 минут. Через 3 минуты после окончания паровой ванны вода постепенно сливается в течение примерно 6 мин.



Ароматерапия

Теплые влажные пары использовались в лечебных целях тысячелетиями. Чтобы получить еще больше от ваших паровых ванн, вы можете приобрести ароматические экстракты. Откройте емкость для ароматических экстрактов на консоли и накапайте туда экстракт. Примерно 3 капли достаточно приблизительно на 30 мин. Следите за тем, чтобы не использовать слишком много ароматического масла.

Мы рекомендуем 100% природно чистые эфирные масла фирмы Aroma Creative AB (Швеция).

Лавандовое масло = обладает успокаивающим действием.

Эвкалиптовое масло = обладает очищающим и стимулирующим действием.

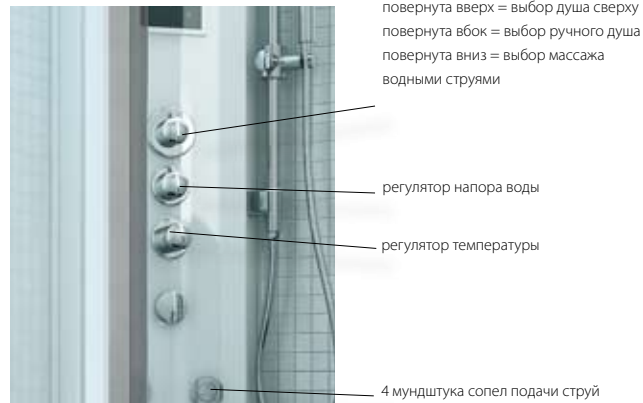
Цитрусовое масло = обладает тонизирующим действием.



Использование функции массажа водными струями в паровой кабине Nafa Steamer™

Для выбора и регулировки функции используйте рукоятки на консоли. Поверните верхнюю рукоятку, чтобы указатель был направлен вниз. При помощи средней рукоятки установите напор воды и силу массажных струй. При помощи нижней рукоятки – смесителя с терморегулятором, установите необходимую температуру воды. Для изменения направления водной струи нажимайте на середину соответствующего сопла подачи струи.

Поставьте в кабину складной стул, и вы получите массаж водными струями желаемых частей тела.



>Уход

Удаление известкового налета

Удаление известкового налета должно производиться регулярно, в зависимости от частоты использования оборудования и содержания извести в воде в вашем регионе. Мы рекомендуем производить удаление известкового налета после примерно 50 использований или 1 раз в год. Для очистки паровой кабины Steamer налейте мягкое жидкое средство для удаления известкового налета в емкость на правой стороне консоли (в модели Square) или в середине ее (в модели Round). Далее включите паровую установку на полную мощность, и пусть она проработает полный цикл 45 мин. Если вы проживаете в регионе, где вода имеет высокую жесткость (высокое содержание извести), вам необходимо установить фильтр для улавливания частиц, который удаляет вещества, образующие отложения.



Ежедневная очистка и уход

1. Для очистки используйте жидкие чистящие средства и мягкую ткань, затем смойте водой. Не следует применять приспособления с острыми поверхностями и сильнодействующие чистящие средства, содержащие аммиак, ацетон или органические растворители.
2. Используйте полирующее средство (Hafa Nano Clean) для поддержания блеска поверхности.
3. Если на поддоне кабины появились царапины или повреждения, можно осторожно отполировать поверхность влажной наждачной бумагой № 600–1200. Затем используйте влажную наждачную бумагу № 2000 и воду для тонкой полировки. В завершение – полирующее средство и мягкую ткань для окончательной полировки. Для ремонта более значительных повреждений можно приобрести ремонтный набор, свяжитесь с компанией Hafa.

Предупреждение: ВНИМАНИЕ! Дети не должны находиться в паровой кабине Steamer без присмотра взрослых. Температура пара, выходящего из паровой установки, – 100°C.





Hafa[®]



SE

Hafa Badrum

Telefon: 035-15 44 75
Fax: 035-15 44 76
info@hafa.se
www.hafa.se



NO

Hafa Baderom

Telefon: 69 310 230
Telefaks: 69 300 490
info@hafabad.no
www.hafabad.no



DK

Hafa Bad

Tlf. 46740300
Fax 46741002
info@hafa.dk
www.hafa.dk



FI

Hafa Kylpyhuoneet

Puh: 09-61500940
Fax: 09-61500941
info@hafa.fi
www.hafa.fi



RU

Ванные комнаты Hafa

Тел.: +46 35 15 44 75
Факс: +46 35 15 44 76
Электронная почта: info@hafa.se
Веб-сайт: www.hafabathroom.ru